

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 25

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 25-313

Bern, Mittwoch, 31. Januar 1979
 Berne, mercredi, 31 janvier 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 25-31.1.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 296849-296867

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung crischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverschrieben worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Solothurn

(351)

Gemeinschuldner: **Beuret René**, 1950, Werkzeugschleifer von Les Breuleux, Amselweg 5, 4563 Gerlafingen, nun in 4512 Bellach, Grederstrasse 6.

Datum der Konkursöffnung: 16. Januar 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 22. Februar 1979 (die Forderungen sind Wert 16. Januar 1979 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 29. Januar 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

(339)

Über die Elumin AG, Erbringung von technischen, organisatorischen und finanziellen Dienstleistungen, Münsterberg 1, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 4. Dezember 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 10. Januar 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 17. Januar 1979 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 20. Februar 1979.

4001 Basel, den 31. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(338)

Gemeinschuldner: **Luginbühl Franz**, geb. 10. Juni 1949, von Oberthal BE, Gassrass 43, Basel (früher Meinrad Liernert-Strasse 5, Zürich), Inhaber der Einzelfirma «Franz Luginbühl», Handel mit Waren aller Art, Produktion von und Handel mit Schallplatten, Management von Unterhaltungssängern.

Datum der Konkursöffnung: 4. Dezember 1978.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 20. Februar 1979.

4001 Basel, den 31. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A. Rh.

(328)

Gemeinschuldner: **Weissenberger René**, Chauffeur, geb. 1951, von Winterthur und Bauma; wohnhaft: Rehweidstrasse 744, 9103 Schwellbrunn.

Datum der Konkursöffnung: 10. Januar 1979, infolge Insolvenzenerklärung gemäss Art. 191 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: 19. Februar 1979, an das Konkursamt Hinterland, Postfach 3, 9100 Herisau.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger innerhalb von zehn Tagen nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9100 Herisau, den 29. Januar 1979

Konkursamt Hinterland (App. A. Rh.)

9100 Herisau

Ct. de Vaud

(320)

Faillie: **Gammaphot SA**, route d'Oron 2, Lausanne.

Date du prononcé: 11 janvier 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 février 1979.

1000 Lausanne, le 31 janvier 1979

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(340)

Über **Baubetreuungs- und Verwaltungs AG**, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Januar 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. Januar 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich, den 26. Januar 1979

Konkursamt Riesbach-Zürich:
 F. Gfeller, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn

(329)

Über die **W-Marketing-Organisations AG**, mit Sitz in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, am 22. Dezember 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. Januar 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, den 30. Januar 1979

Konkursamt der Stadt Solothurn

- Kt. Basel-Landschaft** (352) **Kt. Bern** (341) **Ct. de Genève** (349)
- Über Anliker-Juen Hansjörg, 1944, Frenkendörferstrasse 30, 4410 Liestal, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Liestal vom 17. Januar 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. Januar 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
- Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Februar 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
- 4410 Liestal, den 29. Januar 1979 Konkursamt Liestal
- Ct. de Vaud** (322) **Kt. Basel-Stadt** (344)
- La faillite ouverte le 18 janvier 1979 contre Schilter Alain, 1953, location et commerce d'installations de sonorisation, chemin des Croix-Rouges 3, à Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
- Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 février 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
- 1000 Lausanne, le 31 janvier 1979 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé
- Ct. de Vaud** (321) **Kt. Basel-Landschaft** (353)
- La faillite ouverte le 5 décembre 1978 contre Aigle Noir S.A., à Aigle, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par décision du juge de la faillite du 23 janvier 1979.
- Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 février 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, cette faillite sera clôturée.
- Cette société est propriétaire pour 1/5 d'immeubles sis dans la commune de Gruyères FR, grevés de gages.
- Elle n'a aucun rapport avec le café-restaurant du même nom situé à Aigle.
- Tous débiteurs de cette société ou détenteurs de biens doivent s'annoncer à l'office sous les peines de droit.
- 1860 Aigle, le 24 janvier 1979 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Kollokationsplan - Etat de collocation**
- (SchKG 249-251) - (LP 249-251)
- Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
- L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria**
- (LEF 249-251)
- La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. Zürich** (343)
- Kollokationsplan und Inventar**
- Im Konkurs über Ultratec AG, Bodenacherstrasse 6, 8121 Begenlen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
- Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Januar 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
- Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
- Im weiteren werden alle den Lieferanten unter der Grossistennummer 889445 abgegebenen Grossistenerklärungen hiermit widerrufen.
- 8600 Dübendorf, den 31. Januar 1979 Konkursamt Dübendorf
- Ct. de Ticino** (331)
- Fallimento 46/78
- Si rende noto che a datare dal 31 gennaio 1979 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Bofra S.A., via delle Aie 1, Lugano.
- Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
- 6900 Lugano, il 24 gennaio 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.
- Ct. Ticino** (330)
- Si rende noto che a datare dal 31 gennaio 1979 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Funivia Campione-Sighignola SA, Lugano.
- Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
- 6900 Lugano, il 31 gennaio 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano
- Ct. de Vaud** (323)
- Faillie: Delavy S. à r. l., Radio-TV, rue St-Roch 40, à Lausanne.
- L'état de collocation est déposé à l'office.
- Délai pour intenter action en opposition: 10 février 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).
- 1000 Lausanne, le 31 janvier 1979 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé
- Ct. de Vaud** (342) **Kt. Bern** (333)
- Failli: Michel Jean-Claude, épicerie, place du Marché 4, 1260 Nyon.
- Date du dépôt: 31 janvier 1979.
- Délai pour intenter action en opposition: 10 février 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
- La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).
- 1260 Nyon, le 31 janvier 1979 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Auflage der prov. Verteilungsliste für Forderungen der Klasse II, mit Auszahlung à conto 30% Dividende**
- Gemeinschuldnerin: Firma Bauer Bau AG, Hoch- und Tiefbau, Bernstrasse 123, 3052 Zollikofen.
- Anfechtungsfrist: 9. Februar 1979.
- 3000 Bern, den 24. Januar 1979 Konkursamt Bern
- Sont déposés dès ce jour:**
1. l'état de collocation,
 2. l'état des revendications,
 3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
- Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
 2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
 3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
- Faillis:
- Bek Electronics SA**, représentation, achat, vente, installation et adaptation de tous appareils et équipements électroniques, ayant son siège 14, chemin de Tavernay, au Grand-Saconnex, Genève. (Réf. n° 1 et 2)
- Chancim S.A.**, vente en gros de meubles rembourrés et de style ayant son siège 6, rue Verdaine, à Genève. (Réf. n° 2)
- Hervel & Cie S.A.**, conseil et études financières; gestion des intérêts de toutes personnes physiques ou morales, avec leur représentation et leur domiciliation, ayant son siège 67, rue du Rhône, à Genève, et 43, quai Wilson, à Genève. (Réf. n° 1)
- Nimalco Société Financière S.A.**, en liquidation, achat et vente de monnaies, métaux précieux, devises et accessoirement, importation et exportation de produits manufacturés ou non, ayant son siège 18, rue de Lausanne, à Genève, actuellement 18, place Cornavin, à Genève. (Réf. n° 1)
- Maleas Nicolas**, 9 mars 1935, Grèce, administrateur de sociétés, domicilié précédemment 6, chemin Gustave-Rochette, à Onex, Genève, actuellement rue de l'Encyclopédie 7, à Genève. (Réf. 1 et 2)
- 1211 Genève, le 31 janvier 1979 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (350)
- Modifications d'état de collocation et des revendications**
- Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
 2. l'état des revendications.
- Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
 2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
- Faillie: **Proditel S.A.**, importation, exportation, vente en gros ou au détail, représentation, installation, réparation et transformation de tous appareils concernant l'électronique, le téléphone, la radio, la haute-fidélité, les amplificateurs et appareils similaires, acquisition et gestion de tous brevets et licences, ayant son siège 17, rue des Sources, à Genève. (Réf. n° 1)
- 1211 Genève, le 31 janvier 1979 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
- Ct. du Jura** (324)
- Dans la faillite de **Delmex SA**, fabrique de boîtes de montres, siège social à Delémont, sont déposés à l'office dès le 31 janvier 1979:
1. L'état de collocation des créanciers.
 2. La liste des biens revendiqués y compris créances cédées que l'administration de la masse en faillite renonce à contester et à recouvrer (art. 49 de l'ordonnance sur l'administration des offices de faillite du 13 juillet 1911).
- Un délai de 10 jours, dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation, art. 250 LP.
 2. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 250 LP concernant les revendications non contestées et renoncations mentionnées sous chiffre 2 ci-dessus, par l'administration de la faillite.
- Cession des droits de la masse selon art. 260 LP est également offerte aux créanciers admis à l'état de collocation soit: actions en responsabilité contre les fondateurs, administrateur et contrôleurs de Delmex SA, à Delémont.
- Les demandes de cession doivent être faites par écrit à l'office des faillites de Delémont, dans le même délai de 10 jours.
- L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- 2800 Delémont, le 31 janvier 1979 Le préposé aux faillites: J.-L. Chappuis
- Verteilungsliste und Schlussrechnung**
- (SchKG 263)

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(355)

Das Konkursverfahren über **Fankhauser Ernst**, geb. 1933, von Trub BE und Thalwil, Etzelstrasse 15, 8800 Thalwil; Inhaber der Einzelfirma «Erfa Transporte, Ernst Fankhauser», Dorfstrasse 35, 8800 Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 25. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 29. Januar 1979

Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar**Kt. Basel-Stadt**

(345)

Gemeinschuldnerin: **Sternen-Boutique A.G.**, Birsstrasse 58, Basel.
Datum der Schlussklärung: 25. Januar 1979.

4001 Basel, den 31. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(325)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Casto Luigi, 1937, avenue de France 26, à Lausanne, le 4 janvier 1979.

1000 Lausanne, le 31 janvier 1979

Office des faillites de Lausanne
M. Tavel, préposé**Ct. de Neuchâtel**

(354)

La liquidation de la succession répudiée de **Huguenin-Dezot André**, 1913, quand vivait domicilié à Corcelles, avenue Soguel 13, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 26 janvier 1979.

2017 Boudry, le 26 janvier 1979

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau

(346)

Im Nachlassverfahren der **Prodecor AG**, Neumattstrasse 2, 5004 Aarau, mit Zweigniederlassungen in Chur, Grabenstrasse 15, und in Zürich, Schaffhauserstrasse 210, wird hiermit zur Gläubigerversammlung eingeladen. Diese findet statt:

Mittwoch, den 28. Februar 1979, 14 Uhr, am Sitze der Sachwalterin, thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der unterzeichneten Sachwalterin eingesehen werden.

5000 Aarau, den 26. Januar 1979

Die Sachwalterin:
thv Treuhand AG
Ziegelrain 29, Aarau**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Schwyz

(334)

Das Kantonsgericht des Kantons Schwyz hat mit Beschluss vom 22. Januar 1979 dem Nachlass-Schuldner, **Marty-Kälin Alfred**, Hotel «Roggenstock», 8843 Oberberg SZ, die gewährte Nachlass-Stundung vom 21. September 1978 von vier Monaten auf Gesuch des Sachwalters hin um zwei weitere Monate, d. h. bis zum 21. März 1979 verlängert.

8027 Zürich, den 25. Januar 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
J. Landolt, Leiter der Spezialdienste
der Treuhandstelle des Schweizer Wirtverbandes
Gothardstrasse 61/55, 8027 Zürich**Kt. Wallis**

(356)

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp hat mit Verfügung vom 23. Januar 1979 die gegenüber der Firma **Gitz Moritz**, Bauunternehmung, Sankt Niklaus gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate verlängert, d. h. bis zum 9. Mai 1979.

Die auf den 14. Februar 1979 angesetzte Gläubigerversammlung wird demzufolge verschoben und neu angesetzt auf Mittwoch, den 25. April 1979, 14.30 Uhr, im Restaurant zur Alten Post, Visp.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

3930 Visp, den 29. Januar 1979

Der Sachwalter:
Leo Summermatter, Treuhandbüro
Bahnhofstrasse 16, Visp**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Schwyz

(357)

Das Kantonsgericht Schwyz hat am 22. Januar 1979 den von der Firma **Korkwerk Reichenburg AG**, 8864 Reichenburg, mit der Gläubigermehrheit abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt und für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung endet mit der Publikation dieses Entscheides im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6430 Schwyz, den 29. Januar 1979

Namens des Kantonsgerichtes
Der Gerichtsschreiber: von Hettlingen**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

Kt. Bern

(335)

Kollokationsplan und VerteilungslisteSchuldnerin: **Inter-Schuh AG** in Nachlassliquidation, Jegenstorf.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Inter-Schuh AG** in Nachlassliquidation, Jegenstorf, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung bei der Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, andernfalls er in-Rechtskraft erwächst.

Am gleichen Ort liegt die Verteilungsliste für die I. Abschlagszahlung während 20 Tagen auf. Innert dieser Frist kann bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde geführt werden. Einsichtnahme bitte gegen Voranmeldung, Telefon 031 42 27 32.

3000 Bern, den 25. Januar 1979

Der Liquidator:
Dr. P. Schneider, dipl. Bücherexperte VSB
Hildanusstrasse 3, Bern**Nachlass-Stundungsgesuch**

(SchKG 293)

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Kt. Solothurn

(336)

Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin, Firma **W. Messer**, Kunststeine, 4512 Bellach, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Montag, den 19. Februar 1979, 10.30 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus 1, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 25. Januar 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth**Ct. de Fribourg**

(347)

La maison **Cityfashion AG**, à Fribourg, représentée par M^e Anton Cottier, avocat, à Fribourg, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur cette demande le vendredi 16 février 1979, à 10 h. 30.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis, au plus tard avant la séance.

1700 Fribourg, le 26 janvier 1979

Le président du Tribunal:
Pierre Zappelli**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Zürich**

(337)

RechenschaftsberichtSchuldner: **Weber Wilhelm**, Baugeschäft in Nachlassliquidation, Dieikon.

Der Rechenschaftsbericht des Liquidators für die Zeit bis 31. Dezember 1978 liegt den Gläubigern ab 6. Februar 1979, während 10 Tagen, im Büro des Liquidators zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung (01 45 72 51) erwünscht.

8038 Zürich, den 24. Januar 1979

RA Dr. Hans H. Schmid
Meisenweg 9, 8038 Zürich**Kt. Schwyz**

(326)

Steigerung

Am Donnerstag, den 8. Februar 1979, nachmittags 14 Uhr, gelangen in der Werkstatt, Felsenstrasse 10, vis à vis Restaurant Rose, folgende Maschinen und Werkzeuge zur öffentlichen Versteigerung:

1 Drehbank kompl. A. Anselmi FAP-Padova Mono 180 A
1 Ständerbohr- und Fräsmaschine AB Arboga Maskiner
1 Innenmessgerät Intrapid
1 Kompressorgerät Fema AG
1 Autogen-Schweissgerät Gloor mit diversen Brennern
diverse Kleinwerkzeuge.

Barzahlung, ohne Nachwährschaft.

8834 Schindellegi, den 24. Januar 1979

Betreibungsamt Höfe:
F. Stössel**Ct. de Vaud**

(348)

Recours contre le rejet d'ajournement de faillite

Les créanciers de l'**Hôtel de la Plage SA**, à Corseaux sont informés que l'audience appointée au jeudi 22 février 1979, à 9 h. 30, est annulée, le recours ayant été retiré.

1003 Lausanne, le 26 janvier 1979

Le président de la Cour
des poursuites et faillites:
Abravanel**Ct. de Vaud**

(327)

Ajournement de faillite

Dans sa séance du 18 janvier 1979 le président a rendu la décision suivante:

- I. dit qu'il n'y a pas lieu de prononcer la faillite de la société **Giobellina SA**, à Crissier.
- II. libéré le curateur Roland Lavanchy, directeur de Fiduciaire Intermandat SA, Petit-Chêne 38, à Lausanne, de sa mission.
- III. annulé en conséquence:
 - les chiffres II à IV du prononcé des 25 mai/6 juin 1978,
 - les chiffres I et II du prononcé des 17/25 août 1978.
- IV. ordonné le rétablissement du registre du commerce dans son état antérieur à sa modification résultant du prononcé des 17/25 août 1978.
- V. dit qu'en conséquence la société **Giobellina SA** sera valablement engagée envers les tiers par la signature collective à deux des personnes suivantes:
 - André Guelfi, de France, à Lausanne, président et délégué,
 - Jean Giobellina, de Belmont-sur-Lausanne, à Pully, administrateur délégué,
 - Michel Bouchez, de France, à Forel (Lavaux), directeur.
- VI.

1000 Lausanne, le 31 janvier 1979

Tribunal du district de Lausanne
Chambre des poursuites et faillites
Le président: Cl. Frossard

18. Januar 1979.
Restaurant «Sunneberg», Hans Rüdüsühli, in Thalwil (SHAB Nr. 173 vom 7. 1975, S. 2072). Über den Inhaber dieser Einzelzirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 11. 12. 1978 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.
18. Januar 1979.
Fritz Böckli, in Zürich, Spenglerei (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1947, S. 2850). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
18. Januar 1979.
Ernst Grossholz, Restaurant Casino, in Rütli, Eschenmattstrasse 23, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Grossholz, von Aldorf UR, in Rütli ZH. Betrieb des Restaurants Casino.
18. Januar 1979.
Henri Bräm, Photoarbeiten, in Zürich, Langensteinstrasse 16, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Henri Bräm, von Zürich, in Zürich 6, Ausführung von fotografischen Arbeiten.
18. Januar 1979.
Arbeiter-Pensionskasse der Maag-Zahnrad AG Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2951). Hans Stauffer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Schweizer ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, sondern nunmehr Vizepräsident desselben. Neu ist Präsident des Vorstandes: Hans Erismann, bisher Vizepräsident, Willy Küng ist nicht mehr Kassier des Vorstandes, bleibt jedoch Beisitzer desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Moor, nun in Illnau-Effretikon, bisher 2. Kassier des Vorstandes, ist nun 1. Kassier desselben. Neues Mitglied und zugleich 2. Kassier des Vorstandes ist Oskar Baumann, von Schüpfen, in Bremgarten AG. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem 1. oder 2. Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.
18. Januar 1979.
Geneinützige Baugenossenschaft Fällanden, in Fällanden (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1965, S. 1319). Hugo Spirig ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben; Walter Pfister ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident des VR und Dr. Emil R. Hürlimann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Kassier des VR; alle drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Schwerzenbachstrasse 1, c/o Walter Pfister.
18. Januar 1979.
Sennereigenossenschaft Theilingen-Rumlikon, in Weisslingen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1963, S. 3267). Alfred Bachofner, Walter Kienast und Fritz Scheidegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Krauer, von Grünigen, in Russikon, ist nicht mehr Besitzer, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Hans Joes jun., von Horgen, in Russikon, Vizepräsident, und Albert Baumann jun., von und in Weisslingen, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.
18. Januar 1979.
Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3314). Eugen Vogelsanger und Hans Kütel sind infolge Todes aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Zentralvorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Brütisch, von Buch SH und Schaffhausen, in Schaffhausen, Sekretär, er zeichnet ausschliesslich mit Dr. Eugen Rippstein, Präsident, oder mit Marcel Bernhold, Vizepräsident. Neue Adresse: Riedhofstrasse 289, Zürich 10, bei Dr. Eugen Rippstein.
18. Januar 1979.
Sennereigenossenschaft Adletschhausen, in Grünigen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1638). Die Generalversammlung vom 27. 12. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
18. Januar 1979.
Treuhandbüro Jean-Claude Ducommun, in Zürich (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3468). Neue Adresse: Ceresstrasse 27, Einzelunterschrift wurde erteilt an: Margrit Ducommun, von Les Planchettes, in Zürich.
18. Januar 1979.
Microsurface AG, in Zürich 4, Bestandteile von Messgeräten usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1645). Neue Adresse: Ceresstrasse 27, in Zürich 8, c/o Treuhandbüro Jean-Claude Ducommun.
18. Januar 1979.
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1978, S. 2994). Die Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Thöni, von Meiringen, in Richterswil.
18. Januar 1979.
Walko AG, in Dübendorf, Einrichtungen, Bedarfsgegenstände für Gaststätten (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst A. Felber, er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Merz, von Beinwil am See, in Aarau.
18. Januar 1979.
Judo-Schule Ojigi AG, bisher in Maur (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 571). Statuten am 18. 12. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich 6, Adresse: Witikonstrasse 279, Zürich 7. Das einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Bruno Sager, wohnt nun in Herrliberg.
18. Januar 1979.
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2585). Jacob Levinson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Haim Bergstein, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einschränkung, wonach er nicht auch mit Ephraim Reiner, Mitglied des VR, zeichne, bleibt bestehen.
18. Januar 1979.
Folag Fondsleitung AG, in Zürich 1, Leitung von Anlagefonds (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift ist René Blum, von Schaffhausen und Zürich, in Meilen.
18. Januar 1979.
Slavenburg's Bank (Schweiz) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Boeschstein, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg.
18. Januar 1979.
Cyklon-Verpackungs-Aktiengesellschaft, in Dietikon (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 884). Otto Budliger-Erne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Heinz Friedrich Wyss, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Bannwart, von Zürich, in Uitikon.
18. Januar 1979.
Gebr. Volkart Holding AG, in Winterthur 1, Beteiligungen (SHAB-Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 367). Neu haben Einzelprokura: Walter Suter, von Oberrufenfelden, in Hettlingen, und Klaus Stirnemann, von Winterthur und Ruswil, in Brütten.
18. Januar 1979.
J. Spörri & Co, Electronic, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft, Radio- und Televisionsapparate (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2681). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Bösch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Jakob Spörri als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Radio Spörri», in Winterthur, fortgesetzt.
18. Januar 1979.
Radio Spörri, in Winterthur, Hochwachstrasse 41, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Spörri, von Egg ZH, in Winterthur 3. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Spörri & Co, Electronic», in Winterthur 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort, Handel mit und Reparatur von Funkanlagen, Radio- und Televisionsapparaten sowie Verkauf von Artikeln der Industrie- und Unterhaltungselektronik.
18. Januar 1979.
Margot Griem, in Uster, Haushaltgeräte (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelzirma «H. Griem», in Uster, erloschen.
18. Januar 1979.
H. Griem, in Uster, Wermatswilerstrasse 92, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Griem, deutscher Staatsangehöriger, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Margot Griem, von Murgenthal, in Uster. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Margot Griem», in Uster, übernommen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushaltsapparaten.
18. Januar 1979.
Atzli & Fülcher AG Architekten, in Zürich 8, Zollikerstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1979. Zweck: Führung eines Architekturbüros; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Anlagefonds organisieren und verwalten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Finanzoperationen tätigen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Atzli», in Zürich, geführte Architekturbüro mit im Sacheinlagevertrag vom 16. Januar 1979 aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 30.000 zum Preise von Fr. 30.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Atzli, von Södingen und Meggen, in Meggen, Präsident, und Heino Fülcher, von Winterthur, in Zürich, Delegierter.
18. Januar 1979.
Restaurant Monza AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2354). Statuten am 15. und 22. 12. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Restaurants mit Bar unter dem Namen «Monza», Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.
18. Januar 1979.
Inter-Sofox AG, in Zürich 2, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4010). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Schlegel, von Wartau, in Weiswil.
18. Januar 1979.
Gymar GmbH, in Bassersdorf, Betrieb von Kiosken (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2626). Neue Adresse: Hubring 53, c/o Werner Gisel.
18. Januar 1979.
A. Wüst-Rebsamen, in Rütli, industrielle Vertretungen (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1938, S. 810). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
18. Januar 1979.
Adidas-Sport GmbH, in Lindau (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 757). Neue Adresse: Lindauerstrasse 17, Tagelswangen.
18. Januar 1979.
Bostitch AG, in Zürich 5, Heftmaschinen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3443). Die Unterschrift von Albert Marquardt ist erloschen.
18. Januar 1979.
Promacon AG, in Zürich 8, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Dr. Ullin Streiff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
18. Januar 1979.
Hambros Investment Company AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3208). Die Prokura von Wilhelm K. Hardegger ist erloschen.
18. Januar 1979.
Karl Schoch & Co AG, in Zürich 6, Textilien usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1557). Schoch Electronics AG, in Zürich 6, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218).
18. Januar 1979.
Schoch Holding AG, in Zürich 6, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1289). Karl Schoch infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.
- Bern - Berne - Berna**
- Büro Aarwangen*
8. Januar 1979.
Porzellanfabrik Langenthal AG (Fabrique de porcelaine Langenthal SA) (Fabbrica di porcellana Langenthal SA), in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Porzellan und anderer keramischer Erzeugnisse (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Dr. Walter Wegmüller ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Spycher ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Fritz Haemmerli, von Engi, in Langenthal. Peter Hait ist nun Vizedirektor; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Bernhard Staub, von Oberözn, in Rohrbach.
16. Januar 1979.
A. Wagner, in Langenthal, Coiffeursalon und Parfümeriewaren (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3170). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.
16. Januar 1979.
Fahrschule Alfa AG, in Langenthal, Betrieb einer Fahrschule für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 730). Neue Geschäftsadresse: Mittelstrasse 1.
17. Januar 1979.
Amsler & Cie, in Langenthal, mechanische Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1347). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
17. Januar 1979.
Fritz Zaugg, in Langenthal, Holzbau, Fabrikation von und Handel mit Bauspezialitäten und Hausgeräten (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1966, S. 1558). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
17. Januar 1979.
Frau Marie Venzo, in Kleindietwil, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marie Venzo geb. Lanz, von Rohrbach, in Kleindietwil, Lebensmittel und Mercerie. Huttwilstrasse 57, 4936 Kleindietwil.
17. Januar 1979.
Aro AG Roggwil, in Roggwil, Betrieb einer Maschinen- und Metallbauunternehmung und Führung eines Ingenieurbüros für Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 178). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 230.000 erhöht durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 230.000, eingeteilt in 230 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Neuer Sitz: Langenthal 1. Die Firma lautet nun Aro AG Langenthal. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauunternehmung und die Führung eines Ingenieurbüros für Industrieanlagen. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 69, 4900 Langenthal.
17. Januar 1979.
Baumann, Weberei und Färberei AG, in Langenthal, Betrieb einer Weberei, Färberei und Ausrüsterei usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 74). Enrico Casanovas, von und in Langenthal, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.
- Büro Belp (Bezirk Seftigen)*
17. Januar 1979.
Fr. Furer, in Riggisberg, Schuhmacherwerkstätte und Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1948, S. 518). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schuhhaus Furer», in Riggisberg, übernommen.
17. Januar 1979.
Schuhhaus Furer, in Riggisberg, Inhaber der Firma ist Gerhard Furer, von Bern, in Riggisberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fr. Furer», in Riggisberg. Betrieb einer Schuhhandlung, Dorf, 3132 Riggisberg.
- Büro Bern*
16. Januar 1979.
Architekturbüro Emch & Müller, in Bern, Franz Emch, von Mühledorf SO, in Bern, und Gottlieb Müller, von Oberlangenegg, in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1978 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros. Cäcilienstrasse 26.
17. Januar 1979.
Wander AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Jörg Bodenmann, von Lax, in Wabern, Gemeinde Köniz; Walter Böschstein, von Zürich und Oberengstringen, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Ekkehart Emmerling, deutscher Staatsangehöriger, in Laupen; Dr. Willibald Kohl, Bürger der USA, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern; Jakob Reubi, von Ins, in Belp; Therese Roder, von Wengi, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern; Dr. François Schorderet, von und in Freiburg; Bruno Stadler, von Schattdorf, in Thun. Die Unterschriften der Vizedirektoren Walter Maurer und Josef Zosso sowie die Prokuren von Peter Rüegg und Hugo Salzmann sind erloschen.
17. Januar 1979.
Mechanische Werkstätte ITA, Vlandante & Bernasconi, in Reichenbach, Gemeinde Zolllikofen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3722). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
17. Januar 1979.
E. Lehmann-Lantz, in Bern, Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1947, S. 2947). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
17. Januar 1979.
Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, in Bern (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3522). Walter J. Heller, Präsident; Dr. Max Enzmann und Dr. Donat Cadruvi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
17. Januar 1979.
Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3522). mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Walter J. Heller, Präsident; Dr. Max Enzmann und Dr. Donat Cadruvi, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.
17. Januar 1979.
Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Walter J. Heller, Präsident; Dr. Max Enzmann und Dr. Donat Cadruvi, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.
- Büro Biel - Bureau de Bienne*
17. janvier 1979.
Memo Meyer SA, à Bienne e, fabrication, achat et vente de modèles réduits de tout genre (FOSC du 6. 4. 1976, n° 81, p. 944). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1979, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec des créances de fr. 50.000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

296849. Date de dépôt: 25 septembre 1978.
Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Company Limited,
Kangley Bridge Road, Lower Sydenham, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Papeterie, papier, rubans pour machines à écrire, machines pour le traitement des textes, télécopieurs, ordinateurs et machines pareilles; papier carbone et rubans, feuilles, films et tissu pour imprimer et reproduire. (Cl. int. 9, 16, 24)

TITAN

296850. Hinterlegungsdatum: 25. September 1978.
Underberg AG (Underberg S.A.), Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon. - Fabrication und Handel.

Unter Verwendung von Äpfeln hergestellte Mischgetränke. (Int. Kl. 32, 33)

APFEL-SCHUSS

296851. Hinterlegungsdatum: 28. September 1978.
VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht», Leuna (Merseburg, Deutsche Demokratische Republik). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173233. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1978 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Kunststoffe auf Polyolefinbasis. (Int. Kl. 1)

MIRATHEN

296852. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1978.
Midro GmbH, Palmenstrasse 1, 4055 Basel. - Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten (Aufbau- und Vitamin-Präparate). (Int. Kl. 5)

TOCORON

296853. Hinterlegungsdatum: 29. September 1978.
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG, Flawil, 9230 Flawil. - Fabrication und Handel.

Verbandmaterial. (Int. Kl. 5)

SANIPLAST

296854. Hinterlegungsdatum: 28. September 1978.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg. - Fabrication - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1978 an.

Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiseriewaren; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

SUVRETTA

296855. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1978.
Druckerei Dietrich AG, Pfarrgasse 11, 4057 Basel. - Fabrication und Handel.

Druckerzeugnisse, Drucksachen. (Int. Kl. 16)

TIZI

296856. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1978.
Jhon Boutari and Son, Wines and Spirits S.A., N. Kordelio, Thessaloniki (Griechenland). - Fabrication und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

BOUTARI

296857. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1978.
Passi AG, Industriestrasse 1159, 4852 Rothrist. - Fabrication und Handel.

Milch- und Molkereierzeugnisse. (Int. Kl. 29)

PASSI

296858. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1978.
Ortex AG, Walchestrasse 15, 8006 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172364. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1978 an.

Handstrickapparate. (Int. Kl. 8)

ORTEX

296859. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG (Doetsch, Grether & Cie S.A.) (Doetsch, Grether & Cy Ltd.), Steinmetzstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173182. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1978 an.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege, Arzneimittel für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 3, 5)

AMESING

296860. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 171652. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Peintures dispersions et couleurs pour le teintage. (Cl. int. 2)

DISPERNYL

296861. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 171654. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Peinture de zingage à froid. (Cl. int. 2)

GALVAZINC

296862. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 171655. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Couleurs et vernis. (Cl. int. 2)

JALCOLOR

296863. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 171659. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Enduit plastique en poudre, revêtement plastique. (Cl. int. 2)

JALPLASTIC

296864. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 171660. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Peinture pour le marquage routier horizontal. (Cl. int. 2)

JALROUTE

296865. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 171662. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Peinture murale mate. (Cl. int. 2)

MURAMAT

296866. Date de dépôt: 5 octobre 1978.
Jallut S.A., 46, rue de l'Industrie, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 171663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Couleurs concentrées pour teinter les pâtes dispersion, émulsion et similaires, peintures et vernis. (Cl. int. 2)

PIGMOFIX

296867. Date de dépôt: 10 octobre 1978.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. - Production, fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 172847 de J. et P. Testuz, Treytorrens-Cully (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1978.

Boissons alcooliques et non-alcooliques, y compris vins. (Cl. int. 32, 33)

COUP DE Foudre

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	22 633 946.06
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	102 723 455.60
Bankendebitoren auf Zeit		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 800 100.—	Kreditoren auf Sicht	92 158 841.19
Wechsel und Geldmarktpapiere	2 953 141.80	Kreditoren auf Zeit	222 179.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	642 168.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	58 872 340.88	Sonstige Passiven	66 372 888.94
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	73 076 421.60	Aktienkapital	10 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	89 995.40	Gesetzliche Reserve	3 300 000.—
Wertschriften	63 783 975.10	Spezialreserve	38 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	8 855 992.—	Gewinnvortrag	400 000.—
Bankgebäude	10 899 000.—		
Sonstige Aktiven	4 313 287.85		
	335 811 311.29		335 811 311.29

Lloyds Bank International Limited, Londres
Succursales en Suisse

Bilan annuel au 30 septembre 1978

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	9 898 070.49
Avoirs en banque à vue		— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	5 260 176.32
— dont avoils auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	4 134 083.01	Engagements en banque à terme	677 956 552.80
Avoirs en banque à terme	535 440 828.51	— dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	551 992 242.80
— dont avoils auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	229 485 572.47	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	571 946 822.46
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	421 702 486.86	Créanciers à vue	152 296 863.62
Effets de change et papiers monétaires	93 959 906.36	— dont créanciers à vue — sociétés affiliées au siège principal	210 541.38
Comptes courants débiteurs en blanc	7 143 894.88	Créanciers à terme	36 531 676.93
Comptes courants débiteurs gagés	49 822 280.40	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 243 513.17
— dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	258 406.02	Livrets et carnets de dépôts	108 436 831.98
Avances et prêts à terme fixe en blanc	48 578 451.99	Obligations de caisse et bons de caisse	814 073.46
Avances et prêts à terme fixe gagés	241 528 407.51	Autres passifs	33 405 913.86
— dont avances et prêts à terme fixe gagés envers des sociétés affiliées au siège principal	3 987 500.—	Capital de dotation	71 780 000.—
— dont garantis par hypothèque	4 282 916.90	Réserves légales	1 406 400.—
Titres	31 642 615.91	Solde du compte pertes et profits	3 035 385.25
Immeubles à l'usage de la banque	31 962 818.96		
Autres actifs	19 698 089.01		
Total des actifs	1 115 284 768.39	Total des passifs	1 115 284 768.39
	Fr.		Fr.
Récapitulation des avoils auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	237 865 561.50	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	557 462 960.50
Total des actifs		Total des passifs	
Etat des titres	Fr.	Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.
Obligations suisses:		Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	110 783 065.08
Confédération	465 810.25	— dont siège principal, autres succursales et filiales	46 004 616.06
Cantons et communes	718 669.65	— autres	64 778 449.02
Banques	266 526.65		
Sociétés financières	501 250.—		
Entreprises industrielles	344 958.35		
Lettres de gage suisses	655 469.85		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	5 425 083.08		
Autres	23 248 551.60		
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	16 296.48		
	Fr.		Fr.
Montant total des actifs à l'étranger	810 693 447.32		
— dont avoils en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	389 938 586.28		
— dont avoils en banque à échéance plus éloignée	95 454 135.35		
Charges	Fr.	Compte de pertes et profits annuel au 30 septembre 1978	Produits
Intérêts débiteurs	46 285 741.16	Intérêts créditeurs	53 570 073.90
Commissions	205 516.49	Produit des effets de change et des papiers monétaires	8 689 958.85
Organes de la banque et personnel	19 474 114.—	Commissions	10 568 155.37
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 253 671.40	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	4 026 987.16
Frais généraux et de bureau	6 273 396.10	Produit des titres	1 400 813.45
Impôts	1 310 242.40	Divers	1 433 376.04
Pertes, amortissements et provisions	1 851 297.97		
Bénéfice net	3 035 385.25	Total	79 689 364.77
Total	79 689 364.77		
		Répartition du bénéfice	
		Fr.	
		Attribution à la réserve légale	165 600.—
		Transfert au siège principal	2 869 785.25

Gotthard-Bank

3 1/4% Anleihe 1979/90 von Fr. 40'000'000

Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 24. Oktober 1978, nimmt die Gotthard-Bank eine **3 1/4% Anleihe 1979/90 von Fr. 40'000'000** auf, deren Erlös zur Finanzierung des längerfristigen Aktivgeschäftes bestimmt ist. Für diese Anleihe gelten folgende Bedingungen:

- Die Anleihe ist in Inhaberpapieren von Fr. 1'000.- (Nummern 0001-3000), Fr. 5'000.- (Nummern 3001-7000) und Fr. 100'000.- (Nummern 7001-7170) Nennwert eingeteilt.
- Die Obligationen sind vom 15. Februar 1979 an zu 3 1/4% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons auf den 15. Februar versehen. Der erste Coupon wird am 15. Februar 1980 fällig.
- Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorgängige Kündigung am 15. Februar 1990. Die Gotthard-Bank behält sich jedoch das Recht vor, die Anleihe frühestens am 15. Februar 1988 und alsdann an jedem Coupontermin unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten vorzeitig zum Nennwert zurückzuzahlen. Die vorzeitige Kündigung wird in den in Ziffer 5 hiernach aufgeführten Zeitungen angezeigt.

Firma, Sitz und Dauer der Gesellschaft

Die Gotthard-Bank ist im Jahre 1957 gegründet worden und seit dem 4. April 1957 im Handelsregister des Kantons Tessin eingetragen. Die Gesellschaft hat ihren Hauptsitz in Lugano und einen Sitz in Zürich; ferner bestehen Niederlassungen in Chiasso, Locarno, Lausanne und Nassau (Bahamas). Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Zweck der Gesellschaft

Gemäss den Statuten umfasst der Gesellschaftszweck die Tätigkeit aller Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland.

Tochter- und Beteiligungsgesellschaften

Zu den hauptsächlichsten Tochter- und Beteiligungsgesellschaften gehören: Gotthard Bank International, Nassau-Bahamas (Aktienkapital US\$ 5 Millionen), Gestivalor-Fondsleitung AG, Lugano (Aktienkapital Fr. 1,25 Millionen); Dreieck Leasing S.A., Lausanne (Aktienkapital Fr. 6 Millionen). Verpflichtungen der Gotthard Bank International Ltd., Nassau, per 31/12/1978: US\$ 4'132'000.- 5 1/4% Euro-Wandelanleihe 1977/87 mit Wandelrecht in Partizipationsscheine der Gotthard-Bank, fällig am 15. Juli 1987.

Grundkapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 75'000'000.- eingeteilt in:

- 600'000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien im Nennwert von Fr. 100.-; gemäss den Statuten berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.
- 150'000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 100.-.

Reserven*

Die offenen Reserven per 31. Dezember 1978, einschliesslich des Saldo vortrages, betragen Fr. 149'400'000.-

Eigene Mittel*

Fr. 224'400'000.-

Gewinn- und Verlustrechnung abgeschlossen per 31. Dezember 1978*

ERTRAG	Fr.
Aktivzinsen	100'415'891.31
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	4'824'679.55
Kommissionsertrag	30'016'540.89
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	9'573'340.68
Wertschriftenertrag	6'501'755.64
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1'538'756.30
	152'868'964.37

Schlussbilanz per 31. Dezember (nach Gewinnverteilung)

AKTIVEN	31/12/1978*	31/12/1977
	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	223'118'773.54	215'854'627.78
Bankkreditoren auf Sicht	56'648'285.23	46'263'931.32
Bankkreditoren auf Zeit	1'002'562'523.90	910'568'137.65
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 627'142'380.74	Fr. 563'386'538.98
Wechsel und Geldmarktpapiere	83'791'094.43	76'566'269.33
davon Reskriptionen und Scheckscheine	Fr. 20'000'000.-	Fr. 10'000'000.-
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	50'336'350.44	44'318'529.26
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	136'416'090.31	122'553'108.57
davon mit hypothekarischer Deckung	Fr. 37'668'593.21	Fr. 45'342'123.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	165'611'416.05	212'232'656.36
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	154'464'484.20	125'640'906.79
davon mit hypothekarischer Deckung	100'000.-	-.-
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	31'210'017.65	28'335'173.71
Hypothekaranlagen	92'899'299.90	78'292'417.65
Wertschriften	118'068'309.20	89'916'893.67
Dauernde Beteiligungen	1.-	1.-
Bankgebäude	1.-	1.-
Amlicher Schätzungswert	Fr. 6'500'000.-	Fr. 6'500'000.-
Feuerversicherung	Fr. 8'500'000.-	Fr. 8'500'000.-
Andere Liegenschaften	1.-	1.-
Amlicher Schätzungswert	Fr. 4'254'788.-	Fr. 4'254'788.-
Feuerversicherung	Fr. 400'000.-	Fr. 400'000.-
Sonstige Aktiven	25'907'803.52	24'544'510.13
	2'141'034'451.37	1'975'088'165.22



PROSPEKT

Ausgabepreis: 100%

Laufzeit: längstens 11 Jahre

Zeichnungsfrist: 31. Januar bis 5. Februar 1979, mittags

Nennwert zurückzahlen. Die vorzeitige Kündigung wird in den in Ziffer 5 hiernach aufgeführten Zeitungen angezeigt.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen, erstere unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Gotthard-Bank und des Schweizerischen Bankvereins spesenfrei zahlbar. Die Verzinsung der Obligationen endet bei deren Fälligkeit. Bei vorzeitiger Rückzahlung müssen die Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons eingereicht werden. Der Betrag fehlender Coupons wird vom Kapitalbetrag abgezogen.

Alle diese Anleihe betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in je einer Tageszeitung in Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Lugano.

Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne wird beantragt und während der ganzen Dauer der Anleihe aufrecht erhalten werden.

Obligationenanleihen

5 1/4% Anleihe 1976/88 von Fr. 30'000'000.-
4% Anleihe 1978/86 von Fr. 30'000'000.-
Am 31. Dezember 1978 waren Kassenobligationen im Betrage von Fr. 191'208'500.- ausstehend.

Geschäftsjahr, Bilanz und Gewinnverteilung

Die Jahresrechnung wird auf den 31. Dezember abgeschlossen. Die Bilanz wird gemäss den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts und des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen aufgestellt und veröffentlicht. Der Reingewinn wird zur Verfügung der Generalversammlung gestellt zur weiteren Verwendung gemäss Art. 5 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

Dividenden

Auf das Aktienkapital und Partizipationsscheinkapital wurden in den letzten 5 Geschäftsjahren folgende Dividenden ausgeschüttet: 1974: 10% 1975: 10% 1976: 10% 1977: 10% 1978*: 10%

Bekanntmachungen

Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Verwaltungsrat und Generaldirektion

Verwaltungsrat:
Adolf Deucher, Rütli (Präsident); Carlo Alessandro Canesi, Milano (Vizepräsident); André Baumgartner, Lausanne; Jean L. Blondeel, Paris; *Roberto Calvi, Milano; *Carlo von Castelberg, Zürich; *Camillo Jelmini, Lugano; Carletto Mumenthaler, Zürich; Giovan Battista Pedrazzini, Locarno; *Giorgio Veladini, Davos.
Generaldirektion:
*Fernando Garzoni, Breganzona (Generaldirektor) *Mitglied des Verwaltungsratsausschusses

Kontroll- und Revisionsstelle

Die Fiduciaria OFOR S.A., Genf, amtiert als Kontrollstelle im Sinne von Art. 727 des schweizerischen Obligationenrechts und als Revisionsstelle im Sinne von Art. 18 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

AUFWAND

AUFWAND	Fr.
Passivzinsen	86'411'922.10
Kommissionsaufwand	863'202.57
Bankbehörden und Personal	21'523'403.79
Beiträge an Personal-Vorsorgeeinrichtungen	2'497'236.24
Geschäfts- und Bürokosten	8'484'458.75
Steuern und Abgaben	7'500'000.-
Abschreibungen und Rückstellungen	5'488'740.92
Reingewinn	20'100'000.-
	152'868'964.37

PASSIVEN

PASSIVEN	31/12/1978*	31/12/1977
	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	26'685'439.57	21'909'705.13
Bankenkreditoren auf Zeit	539'120'114.54	476'419'938.69
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 409'112'146.34	Fr. 350'128'772.25
Kreditoren auf Sicht	278'171'955.38	275'158'322.14
Kreditoren auf Zeit	571'484'533.10	535'676'111.40
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 415'348'569.88	Fr. 357'285'523.94
Sparhefte	18'958'940.60	6'059'191.99
Depositenhefte	151'441'154.76	150'389'653.65
Kassenobligationen und -scheine	191'208'500.-	196'809'875.-
Obligationen-Anleihen	60'000'000.-	30'000'000.-
Sonstige Passiven	79'564'213.42	71'365'367.22
Aktienkapital	60'000'000.-	60'000'000.-
Partizipationsscheinkapital	15'000'000.-	15'000'000.-
Gesetzliche Reserve	60'000'000.-	55'000'000.-
Spezialreserve	88'000'000.-	80'000'000.-
Gewinnvortrag	1'400'000.-	1'300'000.-
	2'141'034'451.37	1'975'088'165.22
Bürgschaften und Verpflichtungen aus Akkreditiven	99'156'893.12	82'115'929.34

* unter Vorbehalt der Genehmigung der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. März 1979.

Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der Gotthard-Bank vom 8. März 1979.

Verehrte Aktionäre,
In unserer Eigenschaft als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1978 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Wir stellen dabei fest, dass:
■ die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
■ die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
■ die Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen sowie den Vorschriften der Statuten entspricht.
Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Ferner bestätigen wir, dass die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Gewinnverteilung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften entspricht.

Zeichnungsangebot

Die hiervoor beschriebene **3 1/4% Anleihe Gotthard-Bank 1979/90 von Fr. 40'000'000** wird in der Zeit **vom 31. Januar bis 5. Februar 1979, mittags**, zu den nachstehenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

- Der Emissionspreis beträgt 100%.
- Die Zeichnungen werden von sämtlichen Geschäftsstellen der Gotthard-Bank spesenfrei entgegengenommen.
- Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Betrag übersteigen, wird eine entsprechende Reduktion bei den Zuteilungen vorgenommen.
- Die Liberierung der zugeteilten Titel hat am 15. Februar 1979 zu erfolgen.
- Die Lieferung der definitiven Titel erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine ausgestellt.

Genf, den 29. Januar 1979

Die Kontrollstelle:
FIDUCIAIRE OFOR S.A.
R. Bally

J. Girardin

Lugano, den 29. Januar 1979

Im Auftrag des Verwaltungsrates
GOTTHARD-BANK
Generaldirektion
Fernando Garzoni

Valoren-Nummer: 24'117

BL Bank in Langnau

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 10. Februar 1979, um 14.15 Uhr, im Hotel Hirschen, Langnau.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Umfrage.

Wir laden die Genossenschafter zu dieser Versammlung höflich ein.

Am Eingang des Versammlungslokals ist die Stimmkarte vorzuweisen. Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Genossenschafter am Hauptsitz in Langnau auf.

3550 Langnau, den 19. Januar 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Lauterburg



BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Die Aktionäre der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden werden hiermit eingeladen, an der

88. ordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, 10. Februar 1979, 11.15 Uhr, im Besucherraum der Brauerei, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1977/78 und Bilanz auf 30. September 1978.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz auf 30. September 1978, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitze unserer Gesellschaft in Rheinfelden und bei unserer Zweigniederlassung in Lugano-Paradiso auf.

Den am 30. Januar 1979 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt. Von diesem Datum an bis zum 12. Februar 1979 werden keine Einträge im Aktienbuch der Gesellschaft vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste bis zum 5. Februar 1979 bei den nachstehend aufgeführten Banken und ihren Zweigniederlassungen sowie an der Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Armand von Ernst & Cie. AG, Bern

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Am Tag der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Rheinfelden, den 30. Januar 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. P. Scherrer-Walt

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf

Die Generalversammlung vom 26. Januar 1979 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 10% beschlossen. Die Aktien-Coupons Nr. 45 der Namenaktien sind ab 27. Januar 1979 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Hochdorf, den 26. Januar 1979

Der Verwaltungsrat

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 18 unserer Aktien mit Fr. 10.- ab 27. Januar 1979 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 5.-, abzüglich eidg. Verrechnungssteuer, je Genussschein beschlossen. Der Genussschein Coupon Nr. 13 ist ab 27. Januar 1979 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 26. Januar 1979

Der Verwaltungsrat

Ville de Genève

Dénonciation d'emprunts

Les emprunts mentionnés ci-dessous sont dénoncés au remboursement anticipé par la débitrice, en vertu du chiffre 2 des modalités des emprunts:

5% 1966/81 de fr. 25 000 000 à 100% au 15 mai 1979
(N° de valeur 19215)

5% 1968/83 de fr. 15 000 000 à 100% au 31 octobre 1979
(N° de valeur 19191)

A partir des dates mentionnées ci-dessus, les obligations de chaque emprunt munies de tous les coupons non encore échus, c'est-à-dire 15 mai 1980 et 31 octobre 1980 respectivement, et suivants, peuvent être présentées au remboursement auprès de tous les guichets en Suisse des banques mentionnées ci-après. Ces titres cessent de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Groupement des Banquiers Privés Genevois

Crédit Suisse
Banque Leu SA
Banque Cantonale de Berne

Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse
Union des Banques Cantionales Suisses

25 janvier 1979

Fonselex Fonds de placement en valeurs internationales

Païement du coupon

Le dividende de l'exercice au 31 octobre 1978 sera payable dès le 1^{er} février 1979, contre remise du coupon n° 14 à la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, 12, rue Saint-Victor, 1211 Genève 12, à raison de:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	Montant brut	Fr. 35.—
	+ Remboursement d'impôts étrangers	Fr. 3.—
		Fr. 38.—
	./.. Impôt anticipé 35%	Fr. 13.30
	Montant net	Fr. 24.70

Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger (avec déclaration bancaire)	Montant net	Fr. 33.60
---	-------------	-----------

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

N° de valeur 917.829

Avis de répartition de bénéfices sur titres

Pour l'exercice 1978, clos le 31 décembre, la société a déclaré une répartition de \$ 0.25 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés payable sur les actions souscrites jusqu'au 16 janvier 1979 inclus.

Pour les titres circulant en Suisse, le paiement de cette répartition se fera dès le 19 février 1979 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, 15, rue de la Corrairie, Genève, représentants du Fonds en Suisse, doivent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement de la répartition, qui s'effectuera sur la base suivante:

Montant brut par action	\$ US 0.25
moins: Frais du domicile	\$ US 0.00625
Total net par action	\$ US 0.24375

payable en francs suisses, au cours du jour.

Réinvestissement: Les porteurs de certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corrairie, Genève, pourront réinvestir la répartition en actions additionnelles et, pour ce faire, aviser les représentants en Suisse avant le 2 février 1979, à 16 h.

Genève, le 25 janvier 1979

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corrairie, 1211 Genève 11

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Rechnungsruf und Auskündigung infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Ernst Rufer (-Vollmar)

geb. 23. September 1914, Bäckermeister, von Urtenen BE, wohnhaft gewesen in Basel, Gellertpark 6, gestorben am 8. Januar 1979. Geschäftsadresse: Schützenmattstrasse 30, 4051 Basel.

Eingabefrist:

Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis 28. Februar 1979, unter Hinweis auf die Folgen der Nichtanmeldung (Art. 590 ZGB).

Basel, den 24. Januar 1979

Erbschaftsamt Basel-Stadt

TCW offeriert eine sichere Investition

Fracht-Container

Sie investieren: ab US \$ 7400.

Wir offerieren: Mietverträge mit bekannten Schiffahrtsgesellschaften. Attraktive Ertragsauszahlung. Verrechnungssteuerfrei.

Ausführliche Unterlagen unverbindlich durch:

TCW-Technocommerce AG, 5430 Wettingen
Schartenstrasse 171, Tel. 056 26 76 91

Zwecks Diversifikation und Investition (bis max. 3 Mio Fr.) sucht Fabrikations- und Handelsunternehmen die

käufliche Übernahme eines Betriebes

aus der Nahrungsmittel- und Futtermittelbranche (oder ähnliche). Bevorzugter Standort Kantone Bern oder Aargau.

In Frage kommt auch der Erwerb von Patenten aus der Branche oder Lizenzproduktion.

Chiffre A 70040, Publicitas AG, Bern

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

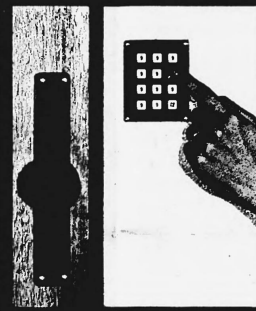
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

Sicherheit mit dem neuen Electronic-Sicherheitsschloss GEBRI



neu

- nie mehr Schlüssel
- stets verschlossene Türen
- Doppelverriegelung
- garantiert funktionssicher (Notstromaggregat)
- einfacher Selbstein- und -Ausbau, auch in Mietwohnungen (Tur und Türpfosten werden nicht beschädigt)
- Zahlenkombination, selbst, sehr einfach und jederzeit neu programmierbar
- über 95 000 Kombinationen möglich

in Schweizer Banken bereits in Betrieb

Generalvertretung

Technisches Büro
Laupenring 170
4054 Basel
Telefon 061/39 76 14
Telex: 63 888



Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 490.-
Hörprobe 01 69 42 40
Diktiersystem Fr. 698.-
Gegensprechanlagen
Verkauf 01 32 46 32

Buchen mit
NCR-REBUILT
Klasse 31-36
Verkauf/Miete
Rebema Suter AG
Zürich, Tel. 01 33 66 36

Ein Klima-

Gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

Computer-

Raum kühlen.

Huber
Air Conditionné SA
Gulstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir haben 2 Büros frei mit Telefon

Autobahnanschluss Bern-Zürich-Basel. Wir stellen Verbindungen her. Führung von Verkaufsgesellschaften. Günstiger Platz für Auslieferungslager.

Angebote an **Kruwa Handels AG**,
5600 Lenzburg, Aug.-Keller-Str. 19,
Tel. 064 51 19 55 oder 057 6 82 88

Wir gewähren kurz- und mittelfristige

Finanzierungen

hauptsächlich gegen hypothekarische Sicherheit.

Anfragen sind erbeten an
Postfach 1003, 6901 Lugano.

Nichtigerklärung

Das **Anlagesparheft Nr. 236** der Ersparniskasse Biel wird vermisst:

Der allfällige Inhaber dieses Anlagesparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 25. Januar 1979

Ersparniskasse Biel

Das **Prämien-Sparheft Nr. 3.204.162/04**, ausgestellt von der Migros Bank, Aarberggasse 20, 3001 Bern, mit einem Guthaben von Fr. 11 268.35 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Bern, den 31. Januar 1979

Migros Bank

Buchhalter

mit Treuhänderzertifikat Akad, i.V. Eidg. Buchhalterdiplom

übernimmt - bei Ihnen - durch eigenes Büro

Buchhaltung, Steuern, Revision, Gesellschaftsgründung, zu günstiger Pauschale.

Tel. 01 33 60 40 / 62 73 20

Unternehmen im Immobiliensektor mit Sitz in Zürich sucht einen

eidg. dipl. Buchhalter

für folgenden Arbeitsbereich:

- selbständige Führung der Liegenschaften- sowie Gesellschaften-Buchhaltungen
- Erstellen der Jahresabschlüsse
- Steuer- und Rechtsberatung
- Überwachung und Kontrolle aller laufenden Projekte
- Kontrolle der auswärts erstellten Verwaltungs- und Mietzins-Abrechnungen

Anforderungen:

- fundiertes Wissen im Steuer- und Obligationenrecht
- gute Kenntnisse im Immobiliensektor
- Initiative, absolute Integrität

Angebot:

- Vertrauensposition auf Kaderstufe
- vielseitiger, selbständiger Arbeitsbereich
- eine versierte Assistentin zu Ihrer Unterstützung und Mithilfe
- angenehmes Arbeitsklima
- der Position entsprechende Salariierung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopie) sind zu richten unter Chiffre P 44-40 356 an Publicitas, 8021 Zürich

Annulation

Le livret d'épargne n° 1.161.770.68 de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

La Neuveville, le 31 janvier 1979

Banque Cantonale de Berne

ZETTLER Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell
Beratung - Miete - Verkauf - Service:
Tellen AG, Albisriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

CTM Computer bieten mehr Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung

Beispiel Standardpaket «Finanzbuchhaltung»

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken



Und besonders wichtig für **Treuhänder**

- Wahlweise kontenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

- Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

CTM Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

pebe

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
zuständig _____